

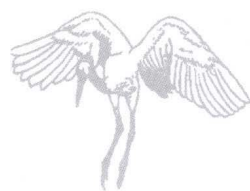
朴炳奎

治疗恶性肿瘤 经验撷萃

花宝金 侯炜 主编

未病先防，扶正养生；将病早治，扶正防转；既病防变，扶正减毒；病后调摄，扶正防复。
重后天，和调脾胃；护正气，和法缓治；制小方，和缓为宜。





朴炳奎

治疗恶性肿瘤经验撷萃

花宝金 侯炜 主编



中国中医药出版社
· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

朴炳奎治疗恶性肿瘤经验撷萃 / 花宝金, 侯炜主编. —北京: 中国中医药出版社, 2014.10

ISBN 978-7-5132-1996-9

I . ①朴… II . ①花… ②侯… III . ①肿瘤—中医学—临床医学—经验—中国 IV . ① R273

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 186861 号

中国中医药出版社出版

北京市朝阳区北三环东路 28 号易亨大厦 16 层

邮政编码 100013

传真 010 64405750

廊坊市祥丰印刷有限公司印刷

各地新华书店经销

*

开本 880×1230 1/16 印张 22.25 彩插 1 字数 597 千字

2014 年 10 月第 1 版 2014 年 10 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5132-1996-9

*

定价 98.00 元

网址 www.cptcm.com

如有印装质量问题请与本社出版部调换

版权专有 侵权必究

社长热线 010 64405720

购书热线 010 64065415 010 64065413

微信服务号 zgzyycbs

书店网址 csln.net/qksd/

官方微博 <http://e.weibo.com/cptcm>

《朴炳奎治疗恶性肿瘤经验撷萃》

编 委 会

主 审 朴炳奎

主 编 花宝金 侯 炜

副主编 郑红刚 鲍艳举

编 委 (按姓氏笔画排序)

王 兵 卢雯平 乔红丽 刘 瑞 花宝金 李 黎

李丛煌 李卫东 张培彤 陈赐慧 林 飞 周雍明

庞 博 郑红刚 赵 彪 侯 炜 秦英刚 高业博

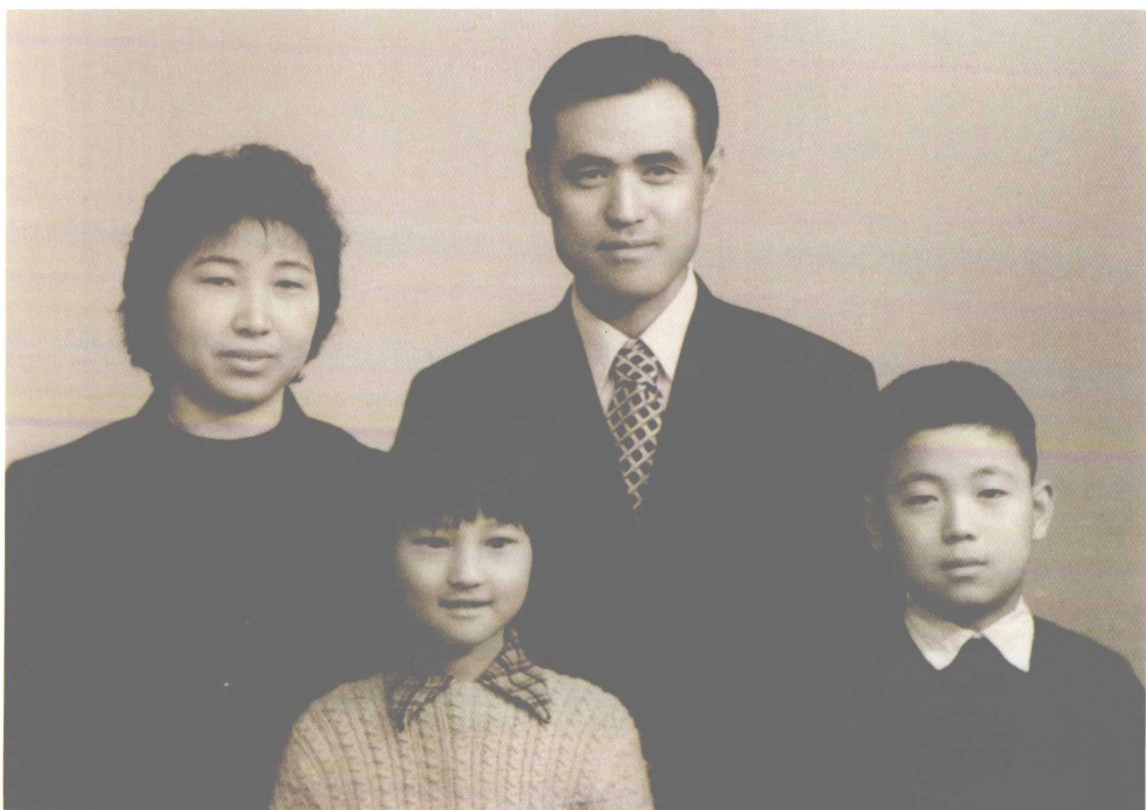
蒋树龙 鲍艳举 谭 鑫



朴炳奎教授



朴炳奎、姜顺德夫妇



1979年4月，朴炳奎去日本留学前与爱人姜顺德、儿子朴日峰、女儿朴京春留影



朴炳奎教授全家福



1995年受邀参加韩国首尔国际东洋医学会议，
左侧为裴元植先生



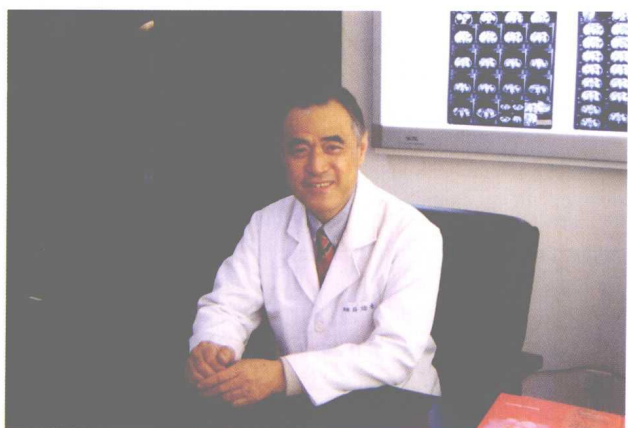
1986年8月日本东京学术会议演讲



1991年11月韩国首尔韩医院留影，
右五为崔昇勋先生



1994年陪同卫生部张文康部长访问韩国



朴炳奎教授工作照



第三届西医学习中医班毕业生留影



中国中医科学院肿瘤医院研究所成立大会

2010.10 北京



中国中医科学院广安门医院肿瘤医院研究所成立大会留影，前排左起第二为朴炳奎教授

中国中西医结合肿瘤特殊贡献老专家合影

2008.10.25



中国中西医结合肿瘤特殊贡献老专家合影，前排左起第七为朴炳奎教授



2005 年中国抗癌协会

各专业委员会主任委员

各省市抗癌协会秘书长

联席（扩大）工作会议

2005 年 03 月 25 日深圳

参加中国抗癌协会工作会议，前排右起第二为朴炳奎教授



朴炳奎教授被评选为
第二届首都国医名师
近照

朴炳奎教授被评选为第二届首都国
医名师合影，后排左起第四为朴炳
奎教授

第二届首都国医名师表彰会 2014. 6. 30



聘书

朴炳奎 主任医师：

兹聘请您为中国中医科学院首席研究员，聘期五年。

特发此证

中国中医科学院 院长 曹洪欣
二〇〇八年六月三十日

朴炳奎教授被聘为中国中医科学院首席研究员聘书



中国中医科学院
中医药科学技术进步奖

编号：2008-2-6-1

为表彰您在促进中医药科学技术进步工作中做出的突出贡献，
特颁发此证书，以资鼓励。

获奖项目：肺癌平膏对肺癌患者树突状细胞功能影响临床与实验研究

获奖者：朴炳奎

获奖等级：二等奖

获奖日期：2009年1月15日



朴炳奎教授获得中国中医科学院中医药科技进步奖奖励证书



王序

—

中医药作为中国传统文化的一部分，历经数千年的历史，具有系统的理论指导和丰富的临证经验，是一个与西医学不同的医疗体系。中国的传统医学重视整体观念、个体化治疗且一直保持自己的特色，阴阳五行、脏腑经络、辨证论治等是传统中医药学的理论基础。中医药治疗肿瘤有着悠久的历史，如古代的疡医就包括了治疗肿瘤的医生。中草药治疗疮毒、癰疽、积聚等也包括了西医学的恶性肿瘤。中医药治疗恶性肿瘤的方法与其他疾病的治法一样：从整体出发，治病求本，审证求因，综合分析，提出理法方药。在近几十年的肿瘤防治中，中医药有了新的发展，提出了扶正培本、活血化瘀、清热解毒、软坚散结、以毒攻毒等法则，也提出了扶正与祛邪相结合、辨证与辨病相结合、局部与整体相结合的指导方针，研制和开发了不少治疗肿瘤的中药新药。这在肿瘤防治中发挥了中医药特色，在提高治愈率，尤其是改善肿瘤患者生存质量方面起了积极作用，从学术而言已形成了中医肿瘤学。

朴炳奎教授通过多年的中医肿瘤临床实践积累了丰富的临床经验，他在继承和发扬广安门医院肿瘤科创始人余桂清、段凤舞、张代钊等先导们的宝贵经验、学术成果的基础上，继续发扬中医药防治肿瘤的特色，提出正气内虚是恶性肿瘤的发病学基础，认为其核心内容是“和其不和”，集中体现了中医“和合”思想，符合中华民族传统文化的特征。他认为肿瘤的中医病机根本是脏腑失和，治疗目的是“求和”，即达到“阴阳平和”或“人瘤共存”的目的。其治疗手段是



王序

二

“和而不同”，具体而言：未病先防，扶正养生；将病早治，扶正防转；既病防变，扶正减毒；病后调摄，扶正防复。组方法度“以和为贵”，如：重后天，和调脾胃；护正气，和法缓治；制小方，和缓为宜。主张“扶正培本”治则在防治恶性肿瘤中的主导地位，探索出以扶正培本为主导，解毒抗癌、活血化瘀相结合的中西医结合肿瘤基本治则模式。

本书内容包括朴炳奎教授多年的中医肿瘤学术研究成果、学术思想和临床经验。全书内容精炼，章节分明，条理清晰，实用性较强。本书的出版将有助于中医临床人才的培养和成长，也为中医药肿瘤防治研究的新发展打下良好的基础，有鉴于此，故为之序。

王永炎

2014年7月



孙序

一

半个世纪前，中国医学科学院肿瘤医院建院之初，我国临床肿瘤学几位元老金显宅、吴桓兴、李冰和谷铎之教授在讨论我院发展前景的时候，制定了多学科综合治疗的原则，并开始筹建内科治疗队伍，其中包括中医中药治疗。那时候，我院由于没有自己的中医队伍，所以便和中医研究院合作，采取了互相学习的方法，以期给患者带来方便。那时无论病房、门诊，还是林县食管癌高发区现场都有余桂清教授的身影。后来，1962年我脱产学习中医1年，1977年朴炳奎来我院学习工作1年。所以我和余、朴两位亦师亦友，愉快合作几十年，有着深厚的友情，并共同开展扶正中药的实验和临床研究，取得了国际瞩目的成果。

目前，中西医结合防治肿瘤取得了很大进展，被国内外广大学者和病家所接受，并已成为常用的治疗方法，是肿瘤综合治疗的有效手段之一。这些成果饱含了我国多数同道，包括我们两院同事的共同努力和付出的艰辛。

朴教授发挥了中西医两家学术之长，既调整了患者机体的免疫功能，又消除了局部病灶，即扶正又祛邪，从而达到单纯中医或西医治疗所不能取得的治疗效果，展示了富有特色的中西医结合防治肿瘤的新路子。

朴炳奎是继余桂清教授以后我国著名中西医结合肿瘤学家的领军人物之一，多年来担任广安门医院肿瘤学首席科学家。他为人谦虚，治学严谨，能够善待每一位患者。而且他外语能力特强，能够在会议上同时将英语翻译成日、韩、汉三种语言。他是西医出身，不但曾在我院学习，还于1980年赴日本深造，深知中医、西医各有所长。他



孙序

二

在加强学习中医基础理论的同时，非常注重中西医结合，主张采用现代先进的科学技术和方法进行中医药的临床和实验研究，认为中西医结合治疗肿瘤必须取长补短、扬长避短，中西医结合治疗肿瘤绝不是单纯的西医治疗加中药的简单拼盘。手术、放射治疗、化学治疗都是治疗癌症的有效手段，应当充分利用，而其不足之处是对患者带来了损伤和毒副作用；中医药在扶正提高免疫力方面有独到作用，配合得当可以达到减毒增效的目的。而中医之短正是其杀伤癌细胞、清除癌灶之力不强不专，所以仅凭中药攻伐，以毒攻毒，抑瘤作用较慢。因此应坚持中西医结合，在明确诊断的基础上，选择适合于每个患者的治疗手段，遵循中医传统理论的指导，辨证论治，遣方用药。

朴教授从医 40 余年，以中医及西医学的基本理论和知识为依据，总结出指导中西医结合治疗肿瘤的原则：辨瘤治疗与辨证治疗相结合；祛邪（抗癌）治疗与扶正治疗相结合；局部治疗与整体治疗相结合；短期治疗与长期调摄相结合。在这些原则的指导下，合理安排中西医综合治疗方案，将中医药与西医学的手术、放化疗相结合，可以最大限度地提高肿瘤患者的生存率、临床治愈率及生存质量。

本书总结了朴教授丰富的临床经验和独特的理论见解，提出了中西医结合治疗肿瘤的诊法方药，同时附以病案举隅，具有较高的文献价值和临床指导意义，相信该书的出版能为中青年临床医师提供帮助和启迪。

孙序

2014 年 7 月

1955年，我参加了卫生部委托中国中医研究院主办的全国第一期西医学习中医研究班，1958年毕业后至1983年一直在广安门医院肿瘤科工作。朴炳奎1959年从大连医学院毕业后分配到中国中医研究院（现更名为“中国中医科学院”），当年参加了卫生部第三期西医学习中医研究班，脱产学习两年中医，后留在广安门医院工作。此后在内科工作了16年，直到1975年才调入肿瘤科。到肿瘤科后，朴炳奎是由余桂清主任、段凤舞主任和我指导他学习肿瘤诊疗。朴炳奎学习非常认真，而且对待患者也极其负责，不但重视中医的四诊八纲，而且对来诊患者的化验单、影像学的片子及报告都逐一仔细查阅，并将异常及变化情况写在病历本上。另外，朴炳奎的外语也比较好，科里让他去中国医学科学院肿瘤医院内科进修1年，此后又派他去日本东京国立癌症中心进修了2年，主要学习肺癌的诊断和相关临床知识，这也为他以后的中医及中西医结合肿瘤治疗生涯打下了坚实的基础。

“扶正培本法防治肿瘤”是广安门医院肿瘤科临床研究和科学研究的主线，最初是由中医肿瘤学科的泰斗余桂清主任倡导的。朴炳奎通过多年的中医肿瘤临床实践，积累了丰富的临床经验，他在继承肿瘤科“扶正培本法防治肿瘤”思想的基础上，对该理论进一步凝练，认为其核心内容是“和其不和”，集中体现了中医“和合”思想。现在越来越多的学者已经意识到，肿瘤治疗的疗效标准不仅包括近期肿瘤消退指标，还包括患者生存期的延长及生活质量的提高，而中医药在提高生存期和生活质量方面的优势已经被众多的临床研究所证实。中西医结合治疗肿瘤的特点是将辨病与辨证相结合、局部治疗与整体治疗相结合、抗癌与扶正相结合、医疗与调护摄生相结合，增效减毒